

# نەورۆز و ئىسلام

[ kurdish – کوردى – ]

ئاماده‌کردنی : سایتى به‌ههشت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

پەداچونەوەی : پشتيوان سابير عەزىز

2010 - 1431

[islamhouse.com](http://islamhouse.com)

# ﴿علاقة عيد النيروز بالإسلام﴾

«باللغة الكردية»

إعداد : موقع بههشت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

مراجعة : بستيowan صابر عزيز

2010 - 1431

[islamhouse](http://islamhouse.com).com

# نهورۆز و ئىسلام

ئاشكرايە كە ميلەتى كورد يەكىكە لە ميلەته موسىلمانەكان ، وە هەر لەسەرهەتاي گەيشتنى ئىسلام بۇ ناوچە كوردىيەكان ئەم ميلەته باوهشيان بۇ ئەم ئايىنە پېرۋۆزە كردىوھ تا ئەو برادەيە كۆمەلىك زاناي پايىبەرز لە نىو ئەم ميلەته موسىلمانە دەركەوتىن بە شىيۆھيەك كە كتىبەكانىيان بە سەرچاوهى گرنگى ئىسلام دائەنرىن لەوانەش (ابن خلکان و ابن صلاح شهرزورى و ابن قتىبە الدينورى و ابن حاجب و زورى تىريش ) كە بەلگەسى سەلمىنەرن بۇ دلسۆزى كورد بۇ ئايىنى ئىسلام ئەمە جىگە لەوهى يەكىك لە سەركىرە ناوداروکانى مىژۇوی ئىسلام ( صلاح الدين الايوبي ) يە كە كوردىه ، بەلام بەداخوه لەم سەردەمە نەوهەكانى صلاح الدين بىڭىايەكىان گرتۇتە بەر جياواز لەو بىڭىايە ئەم سەركىرە گەورەيە گرتبویە بەر لە بەرەنگارى كردنى گاور و خاج پەستان و گىرانەوهى زۆرىك لە ولات و شارە داگىر كراوهەكانى ئىسلام بۇ ژىر سايى ئالاى ئىسلام وەك ( ميسىر و شارى قودس و ... هەند ) بەلكو نەوهەكانى ئەم سەركىرەيە هاوكارن بۇ دوزمنانىيان ، لەنمونە ئەم هاوكاريانەش لاسايى كردنەوهى گاور و خاج پەستانە كە لە راستىدا لاسايى كردنەوهىيەكى كويىرانەيە چونكە دلىام ئەگەر حەقيقەتى شتەكان بىزانن ھەرگىز رۆلە كورد لەو كەسانە نىن كويىرانە لاسايى خەلکى خراب بىنهەوە ، لەو شتائەش كە بىئاگان لىپى رۆزى نەورۆزە كە تىايىدا بەشىيەيەك رۆلە موسىلمانەكانى كوردىيان تىكەياندۇھ كە جەزنىيکى نەتەوهىيە . بەلام بەداخوه هيچ وانىيە چونكە ئەم رۆزە جەزنى ئەو كەسانەيە كە هەر لە كۆنەوە تا ئىستا چاوابان لەسەر خاكى پىر بەرەكەتە ، لەوانەش ئاگرەپەستان و خاج پەستان و دابەش كردنى ئەم خاكە پىر بەرەكەتە ، لەوانەش ئاگرەپەستان و خاج پەستان و گاواران كە ھەمويان دوزمنى ئىسلام و كوردىن دەبى ئەوهشمان لەياد بىت كە كورد يەكىكە لە ميلەته موسىلمانە كان كە پەيوهستن بە جىبەجى كردنى فەرز و سونەتەكان و وە هيچيان لەو ولاتانە كە متى نىيە كە خۆيان بە موسىلمان ئەزانن ، بۇيە لىرەدا بە پىوېستى ئەزانم حەقيقەتى ئەم رۆزە (نهورۆز) بۇ كوردان بىرۇن بىكەمەوە بۇ ئەوهى شارەزابن لە راستى يەكان.

## حەقيقەتى نەورۆز

زۆربى سەرچاوه کان ئەلین ئەم رۆزه ( نەورۆز ) سەرەتاي سەرھەلدانى ئەگەرىتەوە بۇ سالانى ( 4700 - 270 ) پىش زاين . واتە پىش دامەزراندى دەولەتى ( ماد ) بە چەن ھەزار سالىك . وە نەورۆز سەرەتا بەناوى ( شم النسيم ) ناسراو بۇوە ، بنچىنە ئەم وشەيە ( شمو ) فىرعەونىيە كە وشەيەكى هىرۋەگلىفيە ولاي دىرىنە کان ئاماژە ئەم وشەيە ( شمو ) فىرعەونىيە كە وشەيەكى هىرۋەگلىفيە ولاي دىرىنە کان رۆزه يە كەم رۆزى دەست پىكىرىدەن وھاتنە كايىھى جىھانە . واتە يە كەم رۆزىكە ژيانى دنيا تىايىدا دەستى پىكىرىدوھ ، وە پىيى دەوترا جەزنى ( شموس ) واتە ( زىندوبونەوهى ژيان ) بەلام لەگەل بەسەر چۈونى سال و لەسەردەمى ( قېگىيە کان ) ناوهەكە ئۆرۈپ بۇ ناوى ( شم ) پاشان وشەي ( نسيم ) ئى بۇ زىياد كرا و بوه ( شم النسيم ) . چۈنكە پەيوەست بۇو بە خۆش بۇونى كەش و ھەوا لەو رۆزه كە سەرەتاي بەھارە . وەك سەرەتا ئەم جەزنى لاي فىرعەونىيە کان باو بۇوە لەوانىشەوە گوازراوھەوە بۇ مىلەتانى تر .

وشەي ( شم ) واتە : بۇن كردن

وشەي ( نسيم ) واتە : ھەواي بۇن خۆش

ھەمووى واتە : بۇنكرىنى ھەواي خۆش .

لەم رۆزهدا فىرعەونىيە کان چەندىن داب و نەريتىيان ھەبۇوە و پەيرەويان كردوھ لەوانەش لەو رۆزهدا بەيانى زوو لەخەوە ھەلددەسان و ئەچۈن بۇ سەر روبارى نىل بۇ ئاو خواردەوە و ھىئانى ئاو بۇ شۆردنى ناو مالىيان وەك نەريتىيکى تايىھت بەو رۆزه ، پاشان دیوار و پەنجەرە مالىيان بە گۆل ئەرازاندەوە و نانى خۆشىيان ئەخوارد و بەخىزانى لەمال دەر ئەچۈن روبيان ئەكردە باخچە کان بۇ گەران و پىاسە كردن ، واتە ئەم رۆزه يان تايىھت ئەكرد وەك ئەمپۇي خۆمان كە خەلکىيکى زۆر تايىھتى ئەكت بۇ سەفرە كردن و دەرجوون لەمال كە بەداخھوھ بەبى ئەھەدى بەخۆيان بىزانن لاسايى فىرعەونىيە کان ئەكەنەوە . ھەروەها لەم رۆزهدا ھېلىكە و نۆك و پىازيان ئەخوارد وەك نەريتىيکى تايىھت بەو رۆزه ، ھەروەها پىازيان ئەخستە ژىر سەرينەكانيان و لە بەردهگاى مالە كانىشيان ھەللىان دەواسى چۈنكە پىيان وابۇو كە شەيتانە کان راۋەنەن و ھۆكاريشه بۇ شىفای ھەندى ئەخۆشى .

پاشان لە فىرعەونىيە كانەوە گەيشتە مىلەتانى تر و ئائينە كانى تر لەوانەش :

1 - یهودیه کان / یهودیه کانی میسر وەکو فیرعەونیه کان له یروزی نهورۆز جەژنیان ئەگىرا بەلام کە ولاتی میسیریان به جىھىشت ئەم جەژنە لەناویان كاڭ بۇوه و بەرەن لەناوچوون ئەچوو تەنانەت بۇ ماوهىه کى زۆر لەيادىان كرد . پاشان جارىكى تر سەر لەنوى كردیانە وە بە جەژن و یروزى دەرىپىنى خۆشى بەلام ئەم جارەيان بەناوبىكى تر و لە پۆشاكىكى ئايىنى پەيوەست بە ئايىنه کەى خۆيان كردیانە جەژنی یروزى يۈزگار بۇونى موسا لەدەست فیرعەون و دارودەستە کەى . ناویان لىينا ( عيد بساح ) .

2 - خاچ پەرستان / خاچ پەرستان وەکو یهودیه کان جەژنیان ئەگىرا - ئەمە لە كاتىكدا كە یهودیه کان هيشتا پىلانى كوشتنى عيسىيان دانەرشتبو - بەلام كاتىك کە یهودیه کان له پاش جەژنە کەى خۆيان پىلانى كوشتنى عيسىيان دايرشت ، خاچ پەرستان لهو باوهەدا بۇون کە له 7 ئى ابريل یروزى ھەينى سالى ( 30 ) زايىنی لە خاچىان داوه و پاشان عيسى مەيسىح له یروزى يەكشەممە لە نىو مردوھ کان ھەستاوهە وە . بۇيە را جياوازىان لا دروست بۇو سەبارەت بە یروزى جەژن گىپران بەم بۇنەيە وە تا له سالى 325 زايىنی ( قىسگىنگىن الاكىر ) هات و ئەم را جياوازىيە يەكلا كرده وە و پىيارى دا كاتى ناوهند بۇون و خۆش بۇونى كەش و ھەواى بەھار بىرىتە یروزى جەژن گىپران كە دەكەۋىتە 21 ئى مارس .

وە لە كاتىكدا كە یروز و گىرنى خاچ پەرستان پەنجا یروز بۇو ، ئەم جەژنە دەكەۋە رۆزانى یروز و گىرنىان ، نەياندە توانى بە ئاروزۇ خۆيان بخۇن و بخۇنە وە ، بۇيە بىياريان دا ئەو جەژنە بگۇنۇزە وە بۇ دواى جەژنی زىندۇو بونە وە ( عيد القيامە ) بۇ ئەوەي ھەلى ئەوەيان بۇ يېھە خسىت كە چىز وەربىگەن لە خواردن و خواردنە وە لە یروزەدا .

دواتر ئەم جەژنە تەشەنەي كرد و گەشته زۆربەي ولاتانى دونيا تەنانەت بابلى و ئاشوريە كانيش لەم .

يروز جەژنیان دەگىرا ، ھەروەها له لاي یۇرمان و جىرمانە کان ناسراو بۇوه بە جەژنی ( سەرىپىنى كاور ) ، لەھەمان كات دا لاي یۇرمانىيە کان بە جەژنی ( مانگ ) و لاي جىرمەنەيە كانيش بە جەژنی ( استر ) واتە ( خواى بەھار ) ناسراو بۇوه .

تەنانەت زۆربىك ئەلىن كە ( النَّيْرُوز ) : وشەيە كە له بناغەدا فارسيە و كراوه بە عربى ، ( نيروز ) يىش واتە یروزىكى نوى ، كە جەژنە كە له جەژنە كانى فارسە ئاگر

په رسته کان به لکو بئیه کیک له گه وره ترین جه ژنه کانیان داده نریت ، ته نانه ت ( المقریزی )  
له باسی نه ور ژر ئه لی داهینانی ئه م جه ژنه له نیو فارسه کان له لایه ن پادشاوه ک بووه  
بئناوی ( جمشید ) که یه کیک بووه له پاشا کانی فارسه ئاگر په رسته کان ئه ووهش له  
پاش ئه ووهی که ده سه لاتی به سه ر ناوچه کانی دهور و به ریا گرت و دوزمنی نه ما ئه ووه  
روزه دی کرده جه ژن و ناوی لینا ( نوروز ) واته : روزی نوی .

نه ور ژریش : یه که مین روزی سالنامه دی فارسه کانه و به نه ور ژر ناسراوه له هه مان  
کاتیشدا یه که مین روزی سالی قیبته کانه و به جه ژنی ( شم النسیم ) ناسراوه .

بهم شیوه دی به مان ده رئه که ووه که نه ور ژر جه ژنی ئه ووه میللہ تانه بووه له پیش  
ئیسلام که با سمان کردن به لام له ئیسلامدا به جه ژن دانه نراوه بویه به شداری کردن  
تیایدا ئه م حومانه دی خواره ووهی هه ن :

1 - جه ژن له ئیسلامدا په رهستنیکه له په روهر دگار نزیکمان ئه کاته ووه ، له  
ئیسلامیشدا ته نه دوو جه ژن هه دیه ( ره مه زان و قوریان ) جگه له م دوو جه ژنه  
جه ژنه کانی تر داهی نراون و به شداری کردن و شادی کردن و پیر ژربایی کردن تیایاندا  
قه ده غه دی به لگه دی ئه م فه رمووده دیه که ( انس ) ده یگیریت و ده لیت : که  
پیغه مبه ری خوا هات بو مه دینه خه لکی مه دینه دوو روزیان هه بوو تییدا ئاهه نگیان  
ده گیرا و یاریان ده کرد ، پیغه مبه ری خوا لیی پرسین ئه م دوو روزه چین ؟ و تیان : له  
سه رده می نه فامیدا له م دوو روزه دا ئاهه نگمان ده گیرا و یاریمان ده کرد . پیغه مبه ری  
خواش فه رمووی : خوا په روهر دگار ئه م دوو روزه دی بوتان گوری به دوو روزی له وان  
باشت که هه دوو روزی جه ژنی قوریان و ره مه زانه .

سه باره ت به جه ژنیش زانای پایه به رزی ئیسلام ( ابن تیمیه ) فه رمویه تی :  
(( جه ژنه کان له و تاییه ت مهندیانه که ئاینہ که یانی له یه کتر پی جیاده کریت ووه .

2 - به شداری کردن تیایدا لاسایی کردن و یه کی کویرانه دی و هیچ به لگه دی کی  
له سه ر نی یه ، پیغه مبه ری خواش صلی الله علیه وسلم ئاگاداری کردوونه ته ووه  
له ووهی کویرانه لاسای گاور و خاچ په رهستان و ئاگر په رهستان نه که ینه ووه هه روهر ک  
فه رمویه تی : ئه و که سه دی لاسایی هه ر نه ته ووه و ئایینیک بکات ، ئه ویش له وان ده بیت .

3 / بهشداری کردن له ( نهورفز ) خو شوبهاندنه به گاور و خاج پهرهستان ، سهبارهت به خو شوبهاندنس خوای پهروهردگار ئه فه رموي : [ وَلَئِنْ اَتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ] ( البقرة : 145 ) ، واته : سويند بيت به خواي پهروهردگار ئه گهر تو دواي ئارهزووه كانى ئهوان بکه ويit دواي ئه و زانينه ( سروش ) که بوقت هاتووه به راستى ئه و کاته تو له ستهم کاران ده بيت ..

زاناي پايه بهرز ( ابن تيميه ) سهبارهت بهراقهى ئهم ئايته فه رمويته : (( ئهم ئايته ئاماژه بهوه ده دات که پيچهوانه کردنوهيان ( واته : گاور و خاج پهرهستان ) گشتى يه و له هه موشيکدايه )) که واته نهورفزيش ئه گربته وه

هه رووهها زاناي پايه بهرز ( ابن تيميه ) فه رمويته : (( خو شوبهاندن ده بيتنه هه خوشويستى و حهزليکردن و پشتیوانى و کردنیان به دوست دانانيان له ناخدا ، هه رووهها خوشويستى ناخ ده بيتنه هه خوشوبهاندن له روکه شدا )) .

ئاشکرايشه نهورفز بيش ئه وه بيتنه جهڙنيکي نه ته وه يي کوردي جهڙنى  
فيرعهونى و گاور و خاج پهرهستان وفارسه ئاگر په رسته کان بوه

4 - هه موو گهل و نه ته وه يه ک خاوهن ئاينيکى تاييته به خو هه موو ئاينيکيش خاوهن جهڙنى تاييته به خو وه ک پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم به ( أبو بكر ) ي فه رموو : " ئه بيو به کر هه موو گهليک جهڙنى تاييته خو هه يه ئه ميش جهڙنى ئيمه يه ، ( واته : رهمه زان و قوربان ) ، وه هه رووهها خواي پهروهردگار ئه فه رموي : [ لِكُلٌّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا حَاجًا ] ( سوره المائده : 48 ) ، واته : هه ريه کيک له ئيوه شهريعت و پهيره ويکي تاييتمان پي به خشيون ، بويه گهر جهڙنيک تاييheit بيو به گاور و خاج پهرهستان و ئاگر په رستانه وه قهده غه يه موسلمان به جهڙنى خو بزانيت ، وه ک چون جهڙنه کانى ئيمه ش قهده غه يه له لاي ئهوان .

5 / جهڙنه کان له و تاييheit منهيانه که ئاينه کانى پي له يه ک جياده کريته وه ، که وابوو جهڙنه کان يه کيکن له رووه کانى جياکردنوهي موسلمانان له گاور و خاج پهرهستان ، خواي پهروهردگاريش ئه فه رموي : [ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَاسْلَامُ ] ( آل عمران : 19 ) ، واته : به راستى دينى په سهند کراو له لاي خواي پهروهردگار دينى ئسلامه ، ئايني ئسلاميشه نهورفز و جهڙنه داهينراوه کانى ترى قهده غه يه کردووه وه (

فالنتاین و سه ری سالی زاینی و له دایک بونوی پیغەمبەر و .... هتد ) و له ئىسلامدا هېچ بنەوايەكىان نىھ واتە لە لايەن خواي پەروەردگارەوە قەدەغە كراون .

6 / ئەو كردار و گوفتارانەي لەم جەزىنە ئەنجام ئەدرى ناشەرعىيە .

7 / بەجەزىن دانانى ئەو رۆزە دواي ئەو فەرمودانەي كە باسمان كردن بەذايەتى كردىنى ئايىنى خوا حىساب دەكىت وە مامەلە كردن لەگەل ئەو رۆزە وە كو جەزىيەك بەماناى ئەو دېت كە خواي گەورە ئايىنه كەي بە كاملى دانەبەزاندوووه ، و پیغەمبەرى خوابىش صلى الله عليه وسلم خيانەتى لە گەياندىنى ئايىنه كە كردوووه بۇيە تو لەپەرەدم دوو ولامدای يەكەم : دەزانى حەرامە و كەچى سەرىيچى پەروەردگارت ئەكەيت ، كە ئەمەش سزايمەكى سەختى لەدوايە . دووھم : واهەست ئەكەيت كە ئايىنى ئىسلام كاملى نىھ و قەدەغەي ئەم جەزنانەي نەكىدوووه و لە كاتىكىشدا خواي گەورە ئەفەرمۇي : [ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ] ( سورة المائدة : 3 ) ، واتە : ئەمەر ئايىنه كە تانم بۇ تەواو ( كامل ) كردووھ و چاكە و بەھەرە خۆم بەتەواوى رىشتۇوه بەسەرتاندا ، وېرازى بۇوم كە ئىسلام ئايىتانا بىت ، بزانە ئىسلامى كردووھ تە ئايىمان و ( جەزنى رەمەزان و قوربان ) يىشى كردوتە جەزىن بۇمان كە ھەموو خۆشەويىتى و گەياندىنى پەيوەندى خزمایەتى ، بۇيە ئەگەر ئەتەوى بەشدارى بکەي ئەم ئايەتە بخوئىنەوە پاشان بېرىار بىدە : [ وَمَنْ يَتَنَعَّ غَيْرُ إِسْلَامَ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ] ( آل عمران : 85 ) ، واتە : ھەر كەسىك دواي دينىك بکەۋىت جىڭە لە دينى ئىسلام ، ئەوھ لىيى وەرنაگىرىت ، و لە رۆزى دوايدا لە زەرەرمەندان دەبىت .

لە كۆتا يىشدا گەيشتىنە ئەنجامىكى رۇون و ئاشكرا كە ئايىنى پېرۇزى ئىسلام بۇ ھەموو نەتەوە و گەلان بەبىن جىاوازى نەتەوايەتى دوو جەزنى داناوه جا دەبىت موسىلمانان پابەند بن بە رېنمايى ئايىنه كەيانەوە بە تايىھەت مىللەتى كورد ، چونكە :

1 - بناغەي ئەم جەزىنە دەگەزىتەوە بۇ سەرەددەمى فيرۇھونىيەكان لە نىوان سالانى ( 4700 - 270 ) پىش زاين واتە بە سالانىكى زۆر پىش دامەززاندى دەولەتى ماد كەوابوو لە دوو لاوه جەزىيکى تايىھەت نى يە بە كورددەوە

يەكەم / دروست كراوى فرعەونىيەكانە

2 - هۆی بڵاو بونهوهی دەسەلاتی (جمشید)ی پادشاپ فارسەکان بەسەر ناوچەکانی دەورو بەر کە کوردستانیش لهو ناوچە داگیر کراوانە بووه کە پادشاپ ناوبراو داگیری کردوه . وەک ئەلی کە دوزمنانی نەما ئەو رۆزەی ناو نا ( نیروز ) واتە نیروزىکى نوی . کەواتە پادشاپ ناو براو دامەز زەنگەری نەورۆز کوردى بە دوزمنى خۆی زانیوھ .

3 - پیش ئوهه بکربته جهژنی نه ته وايه ته کورد جهژنی فيرعه ونيه کان بوهه  
پاشان گوازراوهه وه بو يهوديه کان له وانيشه وه بو خاچ په رستان له وانيشه وه بو فارسه  
ئاگر په رسته کان بو ئه وانی تر تا گه يشتوهه کورد . هه مووېشيان دوژمنی  
سه رسه ختی کورد و ئىسلامن.

4- له ئاينى حاج پەرستان رۆزى جەزىنەكە گۇراوه بۇ پاش رۆژوو گىرن واتە لە رۆزى راستەقىنەي خۆى نەماوه.

5 - جهڙنى ئاشوري و بابلی و ڀومن و جيرمان و فارسە ئاگر پهسته کان بُووه .

ههربويه له کوتايیدا ئەلیم : بهشدارى كردن لەم جەزئە واتە زىندو كردنەوهى دابوو  
نەريتى بىت پەرهستى و ئاگر پەرهستى و لاسايى كردنەوهى فارس و گاور و خاچ  
پەرستانە كە هەرھەمويان دوژمنى سەرسەختى كورد و ئىسلامن و كوردىش  
نەتهۋىيەكى موسىلمانە ئەم جەزئەش ھېچ بىنەوايەكى لە ئايىنى كورد دا نىيە بەلکو  
هاوهەلەن و زاناييان بە جەزئىيان نەزانىيە .

ئەم رونکردنەوەيە وەك دلسۆزىيەك بۇ مىللەتى كوردى خۆشەويىت و ئائىنى پىرۆزى ئىسلام ئەگىنا باسەكە زۆر لەمەزياتر ھەلەگرىت بە ھىواي ئەوەي لە ئائىندا زۆر بە ئەكادىميانە ئەم باپەتكە لېكۈلپىنەوەي دەربارە بىكىت .